

۱۰۴ ۱۰۲۲

ارتباطات بازاریابی و برنده

مدرسہ ده:

لین ایکن - اسناین - دال

بار بار اکزازنکا - جنی لو بد

ترجمه و تأليف

بهرام خیری

(دانشیار و عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز)

حمید طهماسبی فرد

(دانشجوی دکتری مدیریت بازاریابی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز)

مهندی محسنی پور

(دانشجوی دکتری مدیریت بازاریابی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز)

سرشناسه	: طهماسبی فرد، حمید، ۱۳۶۴-	- گردد آورنده، مترجم
عنوان و نام پدیدآور	: ارتباطات بازاریابی و برنده / تویسته لین ایگل - استفان دال، باریارا کزارنکا، [با همکاری] جنی لوید؛ ترجمه و تالیف حمید طهماسبی، بهرام خیری، مهدی محسنی پور.	
مشخصات نشر	: تهران؛ فوزان؛ ۱۳۹۶	
مشخصات ظاهري	: ۵۵۲ ص.؛ مصور، جدول.	
شابک	: 978-600-7298-89-3	
وضعیت فهرستنويسي	: فیبا	
داداشت	: بخش اعظم کتاب حاضر برگرفته از کتاب "Marketing communications" نالی لین ایگل -	
موضوع	: ارتباط در بازاریابی Communication in marketing	
موضوع	: آگهی های تبلیغاتی Advertising	
شناسه افزوده	: خیری، بهرام، ۱۳۴۲-، گردد آورنده، مترجم	
شناسه افزوده	: محسنی پور، مهدی، ۱۳۶۲-، گردد آورنده، مترجم	
شناسه افزوده	: ایگل، لین Eagle, Lynne	
شناسه افزوده	: دال، استفان Dahl, Stephan	
شناسه افزوده	: کزارنکا، باریارا Czarnecka, Barbara	
شناسه افزوده	: لوید، جنی Lloyd, Jenny	
ردیفنا	: HF5415/۱۲۳/۴۴۱۳۹۶	
ردیفنا	: ۶۵۸/۸۰۲	
ردیفنا	: ۴۸۸۰۰۶۹	شماره کتابشناسی ملی



نشر فوزان

ارتباطات بازاریابی و برنده

مؤلف: لین ایگل - استفان دال - باریارا کزارنکا - جنی لوید
مترجم: بهرام خیری، حمید طهماسبی فرد، مهدی محسنی پور
شمارگان: ۰۰

نوبت چاپ: اوی (۱۳۹۶)
حروفچینی و صفحه‌آرایی: اعظم حسنه
چاپ / صحافی: تندیس برتر / اینما

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن بطور کلی و جزئی (فتوکپی، فایل صوتی، تستسازی و انتشار الکترونیکی...) بدون اجازه مكتوب ناشر ممنوع یوده و قانون پرداز قانونی است.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۲۹۸-۸۹-۳

قیمت: ۳۲۰۰۰ تومان

مرکز پخش: نشر فوزان

تهران، م انقلاب، خ لبافی نژاد بین کارگر جنبی و اردیبهشت، نیش کوچه درخشنان پلاک ۲، ط اول.
تلفن: ۰۹۱۲۶۸۶۰۹۲۳-۶۶۴۰۸۵۰۱-۶۶۴۹۰۲۰۹

WWW.FOZHANPUB.IR

Email: fozhanpub@yahoo.com

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
درباره مترجمین / مؤلفین	۷
مقدمه مترجمین	۹
فصل ۱: ارتباط بازاریابی به عنوان ابزار مدیریت بازاریابی	۱۲
فصل ۲: فرآیند روابط	۴۳
فصل ۳: مشکلات اخلاقی و اشای کنونی	۷۹
فصل ۴: تجزیه و تحلیل سچی روابط بازاریابی	۱۱۱
فصل ۵: خلاقیت و تاکتیک ها	۱۴۹
فصل ۶: رابطه بین مشتری- آرائس بدلغه و ارتباطات بازاریابی	۱۹۵
فصل ۷: ارتباطات بازاریابی و برندهسازی	۲۲۳
فصل ۸: رسانه های سنتی	۲۶۳
فصل ۹: رسانه های الکترونیکی، جدید و اجتماعی	۲۹۱
فصل ۱۰: رسانه های پیوندی در حال ظهور و بازاریابی سچی	۳۲۱
فصل ۱۱: تبلیغات	۳۴۵
فصل ۱۲: پیشبرد فروش	۳۸۷
فصل ۱۳: بازاریابی مستقیم، پایگاه داده، تبلیغات بیرونی و نقطه ای خرید	۴۱۳
فصل ۱۴: روابط عمومی بازاریابی و حمایت مالی	۴۴۷
فصل ۱۵: فروش شخصی و مدیریت فروش، رابطه با مشتریان کلیدی، نمایشگاه ها	۴۷۳
فصل ۱۶: ارزیابی اثربخشی تبلیغات و چالش اندازه گیری بازگشت سرمایه	۴۹۷
فصل ۱۷: مدیریت فعالیت های ترویجی و تدوین برنامه ارتباطات بازاریابی	۵۳۳

مقدمه مترجمین / مولفین

اگر زندگی اجتماعی را ذاتی و واکنش گریز نابذیر انسان برای برآورده گردن بهینه تر نیازهایش بدانیم و اگر زندگی اجتماعی را جامع ترین شکل ارتباطات تلقی کنیم و اگر مصدقای بیرونی ارتباطات را در عینی ترین سطحش، اعمال قدرت بدانیم و اگر اعمال قدرت را در درازمدت واثربخش جهت با مشهودیت یعنی پذیرش این فرایند توسط طرفین تعامل و ارتباط بدانیم نقش بازاریابی درست است، پس اجتماعی خود را بهتر و بیشتر نشان می‌دهد. از این منظر می‌توان بازاریابی را غیر محتوا و همان‌گونه مخاطب برای اعمال و پذیرش قدرت در فرایند ارتباطات اجتماعی دانست. این سنظر بازاریابی متکفل ایجاد مشروعيت در فرایند ارتباطات می‌باشد و این یعنی ارمنای، ریختگی و کارائی این فرایند. ارتباطات اجتماعی امروز مملو از ارتباطات غیر بهره و رانه بدليل بعداً مشروعيت و متعاقباً عدم اعتماد اجتماعی است. بدین مفهوم که مخاطبن ما این صلاحیت و حداکثری را برای ما جهت اعمال قدرت که در مناسبات اجتماعی ناگزیر از بکار بردن آن هستیم، قائل بیسند. همه این توضیحات برای برجسته تر کردن نقش بازاریابی برای تحقق اهداف فردی سازمانی اجتنابی است.

بر اساس توضیحات ارائه شده انتخاب موضوع این کتاب بر مبنای نیاز در هر دو حوزه دانشگاهی و صنعت صورت گرفته است. در این خصوص سعی شده است که یکی از جدیدترین کتاب‌های این حوزه مد نظر قرار گیرد. هسته اصلی کتاب حاضر برگرفته از کتاب ارتباطات بازاریابی نوشته لاین ایگل (پروفسور بازاریابی و عضو هیئت علمی دانشگاه جیمز کوک استرالیا)، استفان دال (دکترای روانشناسی و استاد دانشکده کسب و کار هال در بریتانیا)، باربارا کزانکا (دکترای بازاریابی از دانشگاه میدلسکس لندن و استاد دانشگاه بلفورشاير بریتانیا) و جن لوید (دکترای بازاریابی و استاد دانشگاه وست انگلند در بریتانیا) می‌باشد که محصول سال ۲۰۱۵ انتشارات مطرح روتلچ و بنابراین یکی از متأخرترین و بروزترین آثار موجود در این زمینه می‌باشد. جهت تقویت و تکمیل کتاب حاضر، از سایر کتاب‌های موجود در

زمینه ارتباطات بازاریابی از جمله کتاب مطرح تبلیغات و ترویج نوشته بلش و بلش (۲۰۰۴)، تبلیغات و ترویج اثراکلی (۲۰۰۵) و تعدادی دیگر از کتب و همچنین مقالات موجود در زمینه ارتباطات بازاریابی و تبلیغات کمک گرفته شده است تا بتوان کتاب جامعی را در حوزه ارتباطات بازاریابی تهیه و برای علاقمندان این حوزه ارائه نمود.

همچنین در بسیاری از قسمت‌های کتاب به مفاهیمی اشاره شده است که شاید برای خوانندگان درک درک نباشد و نیاز به تفسیر و توضیح بیشتر باشد. بنابراین متألاش کرده ایم تا در موقعیت‌هایی که نیاز به توضیح بیشتر وجود دارد، از منابع گوناگون، اطلاعات را گردآوری کرده و مفاهیم که برای خواننده روشن سازیم، منظور از ترجمه و تالیف برای کتاب حاضر نیز همین است. به این دلیل که در وله اول سعی شده است که از طریق بکارگیری کتاب‌ها مختلف بتوان نقاط ضعف احتمالی کتاب اصلی را پوشش داد و با تنویر و تبیین کامل تر از موضوعات مطرحه، موارد رسانی خواهدگان ملموس تر کرد.

از سوی دیگر، بعضی قدیمی‌تر کتاب‌ها نیاز آنها در کتاب احساس می‌شده به آن اضافه شده است تا تصویری کامل تر بازاریابی و نقش ارتباطات بازاریابی ارائه گردد.

ویژگی اصلی این کتاب (همان‌نهاده از اهرست مطالب پیداست) جامعیت مطالب مرتبط با ارتباطات بازاریابی و همچنین به روزبری، ادب آن است. موضوعات در زمینه‌های مختلف مرتبط با آمیخته تر ویج جدید و ارتباطات بازاریابی، در این کتاب در فصول مختلف ارائه شده است در کتاب داخلی تاکنون دیده نشده است. این‌کتاب بتواند منبع مناسبی برای دانشجویان و متخصصان بازاریابی و تبلیغات در کشور باشد.

در نهایت از شما عزیزان تقاضا داریم توصیه‌ها، انتقادات و پیشنهادات خود را برای ما ارسال نمائید.

آرزوی توفیق روزافروزن

بهرام خیری

دانشیار و عضو هیئت علمی

دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز

حمید طهماسبی فرد

دانشجوی دکتری بازاریابی

دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز

مهندی محسنی پور

دانشجوی دکتری بازاریابی

دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز